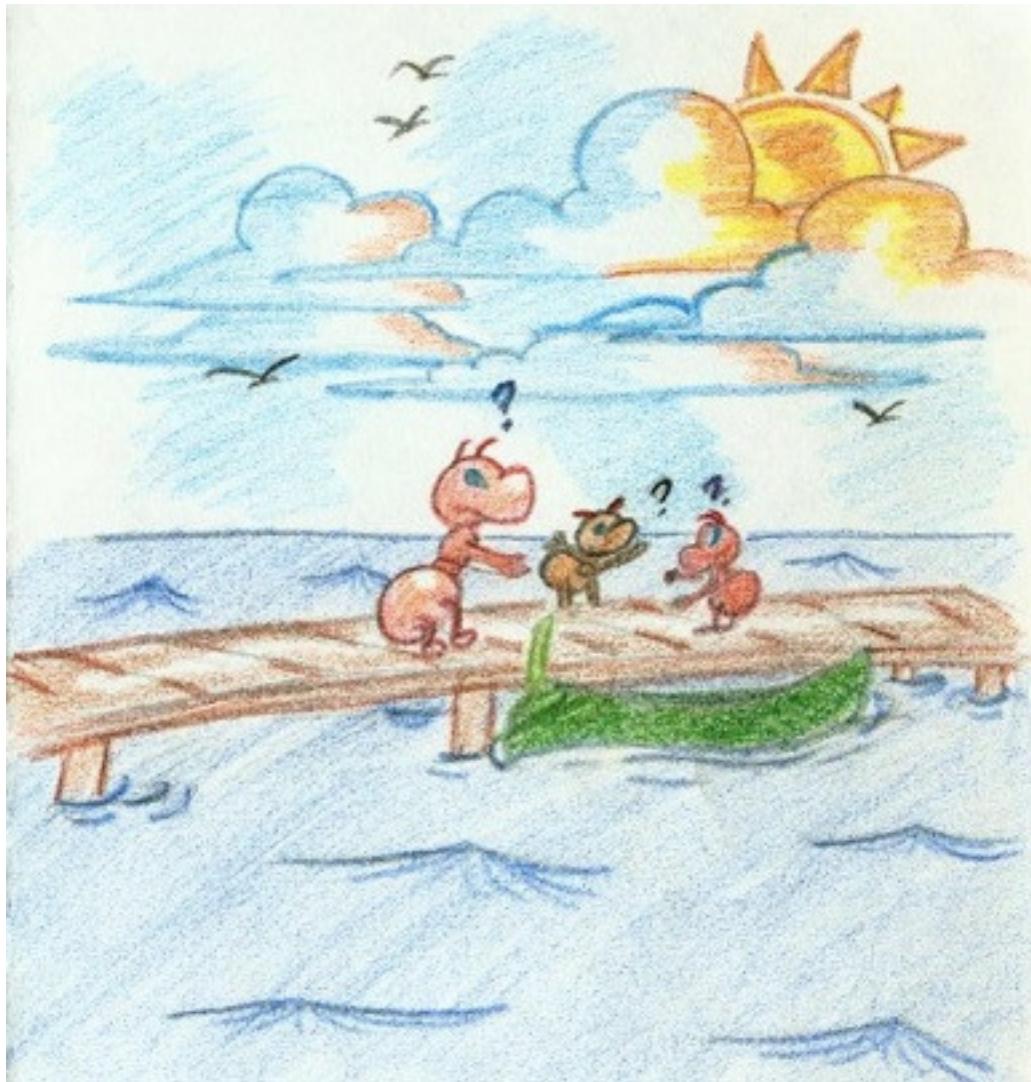


# Loi Uliuli Laititi



Tusia tala: Ebil Ruluked  
Tusia ata: Gary Olkeriil



I se tasi aso Toanai, sa o ai ni loi se toatolu i le uafu e  
fa'atalitali si o latou uo, o loi uliuli laititi.

O se latou feiloa'iga mo se faiga faiva.  
Sa le'i i ai le loi uliuli laititi.

Po'o fea o lo'o i ai o ia?

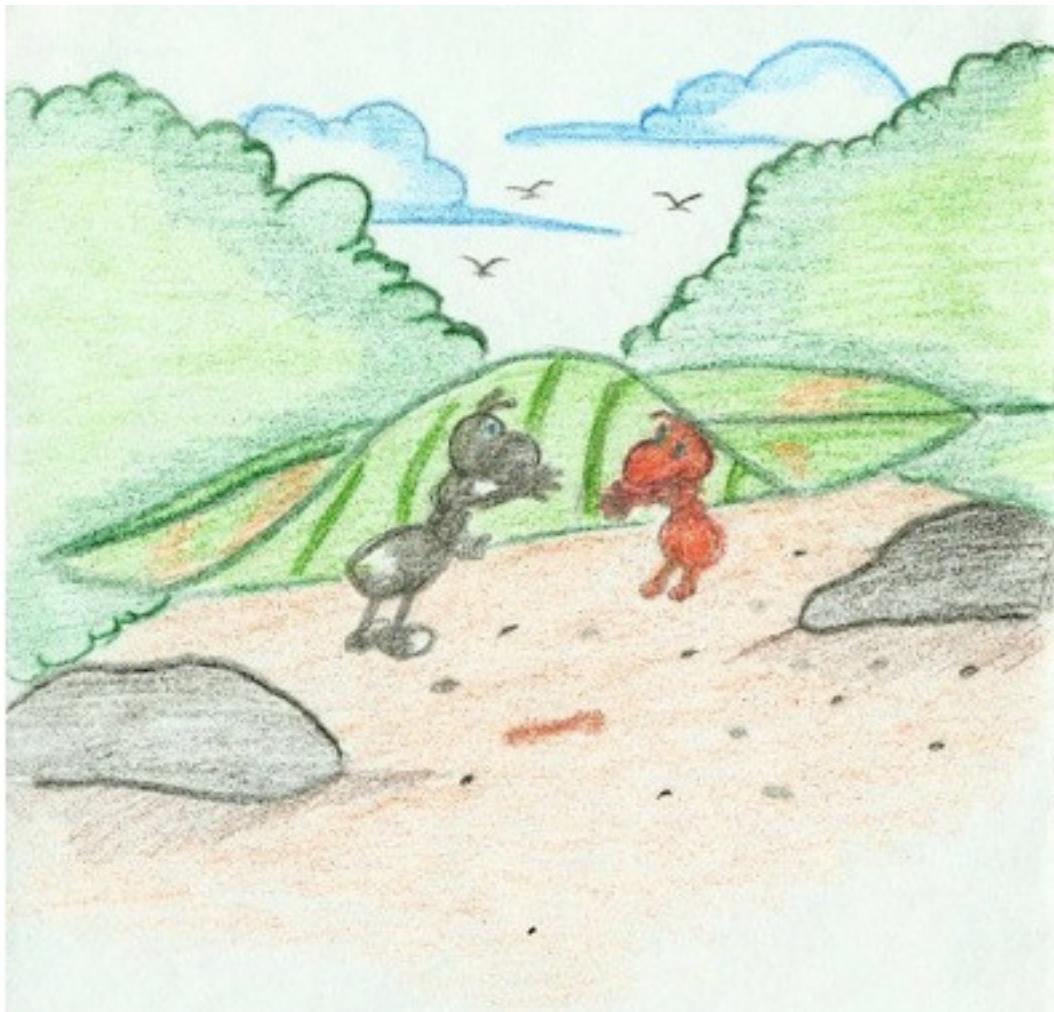


Sa manatua e loi ta'itasi le talanoa atu a loi uliuli laiti ia te i latou i se faiga faiva.



Faimai loi mumu lapoa sa alu atu loi uliuli la'itiitl i lona fale i le vайaso ua tuanai. Sa laua nofonofo i lalo o se lau talo.

Sa la talatalanoa ma fai ai se tonu e fetaui i le aso Toanai mo se faiga faiva.



Faimai loi momu taufeai sa alu atu loi uliuli la'itiiti i lona  
fale i le vaiaso ua tuanai. Sa laua nofonofo i lalo o se lau  
tipolo.

Sa laua talatalanoa ma fai ai se tonu e fetaui i le aso  
Toanai mo se faiga faiva.



Faimai loi enaena laititi sa alu atu loi uliuli la'itiiti i lona fale  
i le vaiaso ua tuanai. Sa laua nofonofo i lalo o se lau  
ta'amu.

Sa laua talatalanoa ma fai ai se tonu e fetaui i le aso  
Toanai mo se faiga faiva.



O le aso Toanai, na fai ai a le moe ai loi uliuli la'itiiti.

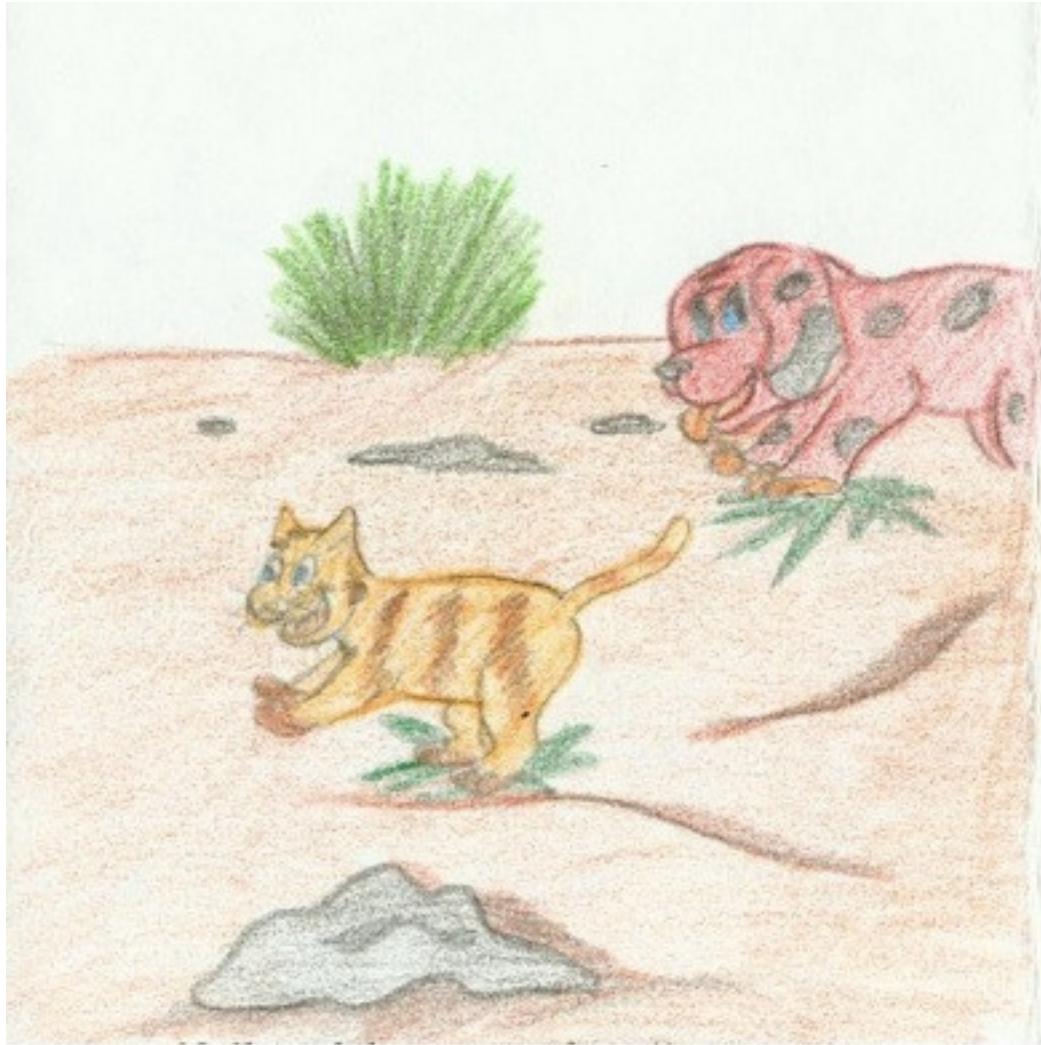
Ua va'iva'i tele o ia aua sa tele le savali o ia i le vaiaso ua te'a.

Sa fa'apupu'u o ia i luga o se lau ma fai ai lava lona moe.



Sa moe gase o ia. Sa ia le lagonaina lava se mea.

Sa ia le lagonaina le tuliga a le maile ma le pusi sa fai ane  
i ona tafatafa.



O le latalata ane o le tuliga a le pusi ma le maile.

Na fa'atei'a ai lana moe I le pisa tele o le pusi ma le maile.



Sa te'i o ia ma na ia iloa ai ua tuai o ia mo le faiga faiva!

Sa ia fa'atopetope ai loa i le uafu fa'apitoa.

O le a nei sana tala o le a fai i ana uo?

**We would like to thank the following people for their assistance in developing this set of early reading materials.**

### **Acknowledgements**

#### **Samoan**

**Translated by: Patricia Sataua**

**Reviewed by: Turituri Turituri, Taito Ausage, and Mata'u Auvasa**

#### **English**

**Author: Ebil Ruluked**

**Illustrator: Gary Olkeriil**



#### **Pacific Resources for Education and Learning**

900 Fort Street Mall Suite 1300 Honolulu, Hawai'i 96813

Phone: (808) 441-1300 Fax: (808) 441-1385

U.S. Toll-free Phone: (800) 377-4773

U.S. Toll-free Fax: (888) 512-7599

Email: [askprel@prel.org](mailto:askprel@prel.org) Website: [www.prel.org](http://www.prel.org)

*Building Capacity Through Education*

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

© copyright PREL 2006